

Instrukcja obsługi

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, aby upewnić się, że produkt jest prawidłowo zmontowany, używany i konserwowany, zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji obsługi. Zachowaj podręcznik użytkownika do wykorzystania w przyszłości.

Środki ostrożności

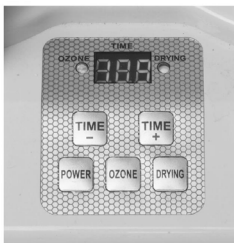
- Zwróć szczególną uwagę na zalecenia opisane jako środki ostrożności.
- Ozon ma silny, charakterystyczny i naturalny zapach, który może być postrzegany jako nieprzyjemny. Dlatego zalecamy umieszczenie suszarki do obuwia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, na przykład w pralni lub w garażu.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenie lub upadek.
- Trzymaj produkt z dala od wilgoci i ekstremalnie wysokich temperatur.
- Nie należy używać produktu na zewnątrz, w łazience ani w wilgotnej piwnicy.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj suszarki do obuwia, jeśli buty wciąż kapią wodą.

Funkcje

- Osusza i ogrzewa wilgotne buty, rękawice, kaski itp.
- Temperatura robocza suszarki wynosi 40-50°C. Automatycznie dostosuje się do temperatury otoczenia w celu zapewnienia delikatnego suszenia.
- Dezynfekuje bakterie i przeciwdziała powstawaniu przykrego zapachu za pomocą ozonu.
- Ozon jest silnym środkiem dezynfekującym stosowanym w medycynie i przemyśle spożywczym oraz do oczyszczania wody. Ilość ozonu wytwarzanego w suszarce jest ograniczona i mieści się w normie ustawowej. Ozon zamienia się w tlen w ciągu kilku minut. Po oczyszczeniu, ozon nie pozostaje w butach ani w pokoju.

Korzystanie z urządzenia

- Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego. Po naciśnięciu „POWER”, „TIME” włącza się z domyślnym ustawieniem na 120 minut.
- Ustaw żądany czas suszenia:
 - Naciśnij „TIME +”, aby zwiększyć lub „TIME-”, aby skrócić czas schnięcia.
 - Aby zmienić czas szybciej, naciśnij i przytrzymaj przycisk „TIME +” lub „TIME -”.
 - Czas suszenia można ustawić w zakresie 10-240 minut.
- Po naciśnięciu przycisku „DRYING” świeci lampka DRYING i rozpoczyna się suszenie.
- Po naciśnięciu przycisku „OZONE”, pojawi się lampka OZONE, a ozon zacznie działać. Ozon wyłączy się automatycznie po 15 minutach.
- Naciśnij „OZONE” ponownie, aby w razie potrzeby ponownie uruchomić funkcję ozonu.
- Naciśnij „POWER”, aby zakończyć suszenie.



Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

Read the user manual carefully to make sure that the product is assembled, used and maintained correctly, as described in the instructions in this user manual. Keep the user manual for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

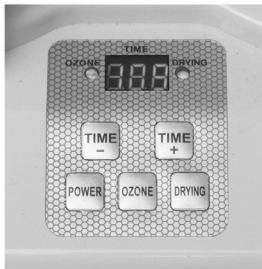
- Pay special attention to the safety precautions.
- Ozone has a strong, distinctive and natural odour that may be perceived as unpleasant. Therefore, we recommend placing the shoe dryer in a well-ventilated room, for example, in the laundry room or in a garage.
- The product should be handled with care. It may be damaged by bangs or by being dropped.
- Keep the product away from moisture and extreme heat.
- Do not use the product outdoors, in the bathroom or in a damp basement.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Do not use the dryer if the shoes are still dripping with water.

FUNCTIONS

- Dries and warms damp shoes, gloves, helmets, etc.
- The working temperature of the shoe dryer is 40-50°C. This automatically adjusts to the ambient temperature in order to provide gentle drying.
- Sterilises bacteria and counteracts odour using ozone. Ozone is a strong disinfectant used in the medicine and food industry and for water purification. The amount of ozone generated in the dryer is limited and well within the statutory norm. Ozone returns to oxygen within a few minutes. After cleaning, no ozone remains in the shoes or in the room.

USE

- Plug the shoe dryer into a power outlet. When you press „POWER“, „TIME“ turns on with default setting of 120 minutes.
- Set the desired drying time:
 - Press „TIME+“ to increase or „TIME-“ to decrease the drying time.
 - To change the time faster, press and hold down the „TIME -/+“ button.
 - The drying time can be set between 10-240 minutes.
- When you press „DRYING“, the DRYING light comes on and drying begins.
- When you press „OZONE“, the OZONE light comes in and the ozone starts to work. The ozone will automatically turn off after 15 minutes.
- Press „OZONE“ again to restart the ozone function, if necessary.
- Press „POWER“ to finish drying.



Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.



Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Verbot auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten neben genannten Entsorgungsregeln, für Batterien und Akkus entsprechend.



Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme „picto“ présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.



Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la Directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedarán definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.



Informazioni per protezione ambientale:

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballaggio indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi rendete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.



Notitie aangaande de bescherming van het milieu:

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing: Elektrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden tezamen met het huishoudelijk afval. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelpunten speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verder specifieke aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.



Anvisninger til beskyttelse af miljøet:

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2002/96/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende: Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sælgere. Enkeltiteter vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.



Nota em Protecção Ambiental:

Após a implementação da directiva comunitária 2002/96/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.



Not om miljöskydd:

Efter implementeringen av EU-direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga samlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen indikerar att produktens innehått av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.



Ympäristönsuojelu koskeva ohje:

Siltä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevä seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöön päätyttyä niille varatuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvästä yksityiskohtaisista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeissa tai pakkaussessa. Uudelleenkiertäviä, materiaalien uudelleenkiertäviä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkiertäytävöillä on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.



Informasjon om beskyttelse av miljøet:

Efter implementering av EU-direktiv 2002/96/EU i det nasjonale lovværk, er følgende gjort gjeldende: Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige oppsamlingspunkter, oppsett for dette formål eller til utsalgssteder for slukt utstyr. Detaljer rundt dette er definert i lovværket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen forteller at et produkt faller inn under disse betingelsene. Ved resiklering, gjernbruk av materialer eller på andre måter å nyttiggjøre gammlt utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU o prawach narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkowników zobowiązany jest, zaprzestub niepotrzebne już urządzenia elektroniczne i elektroniczne odnieść do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie odnieść urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczono do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. Niezależnie jedyński produkt jest wyposażony w baterie lub akumulatory, pamiętaj, że po zużyciu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu przyjmującego zużyte akumulatory i baterie. Nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.



Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelvvel 2002/96/EU ajánlásra szent, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni. Az elhasznált és nem-ökékeptelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenként, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszaviszni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelműen jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználóknak. A régi készülékek begyűjtése, visszaszállítása vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.



Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2002/96/EU stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domácího odpadu. Spotřebitel je za tohoto účelem povinen zlikvidovat elektrické a elektronické zařízení na místa k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispívá ke ochranně našeho životního prostředí!



Ochrana životného prostredia:

Európska smernica 2002/96/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je za tohoto účelom povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizujúce obrázky v návode na použitie, alebo na balení výrobku, Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.